

# The Baptist Tabernacle of Los Angeles

1329 South Hope Street, L.A. Civic Center

Mailing Address:  
P. O. Box 15308  
Los Angeles, CA 90015  
Phone: (213) 744-9999

E-mail: [rlhymersjr@sbcglobal.net](mailto:rlhymersjr@sbcglobal.net)  
[www.sermonsfortheworld.com](http://www.sermonsfortheworld.com)  
[www.baptisttabernacle.com](http://www.baptisttabernacle.com)



Dr. R. L. Hymers, Jr.  
Senior Pastor

Dr. Christopher L. Cagan  
Associate Pastor

Dr. Kreighton L. Chan  
Assistant Pastor

декабрь 2016 года

Дорогой Друг,

Главным событием этого года в нашей церкви стало пробуждение, которое Бог послал нам таким же образом, как Он это делал в старые времена. Я побывал со своей семьей на отдыхе в Мексике – в Канкуне. Один из дней я провел, будучи то на солнце, то в гостиничном номере – я читал книгу о пробуждении на острове Льюис, у северного побережья Шотландии, проходившем в промежутке между 1949 и 1953 годами. В то время как я читал эту книгу, моя душа сама испытала пробуждение. Я начал усиленно молиться, чтобы Бог послал в нашу церковь пробуждение. Когда мы вернулись, я три дня проповедовал, и несколько молодых людей, мы надеемся, стали спасенными. Но большое пробуждение пришло позже этим летом, пришло неожиданно. Это было вечером в четверг, 27 августа. Я предложил нашей молодежи выучить наизусть Исаии 64:1-3: “О, если бы Ты расторг небеса и сошел...” (Исаии 64:1). Трое молодых людей рассказали этот стих наизусть. Внезапно один молодой человек вскочил на ноги и возопил: “Я погибший!” Он упал на колени, судорожно хватая воздух и плача. Казалось, что это было совсем не к месту, потому что в тот вечер ничто из происшедшего не было ориентировано на эмоции, даже пение. На протяжении этих немногих собраний, проходивших в январе и в августе, Бог сошел и 22 человека из молодежи были спасены, и еще 14 человек были пробуждены и исполнились Духом. Я был свидетелем еще трех мощных пробуждений в других городах, достаточно мощных, необычных, каких сегодня, насколько мне известно, нигде больше не встретишь. Но это пробуждение было первым пробуждением, посланным Богом в нашу церковь за 42 года. На протяжении всех этих лет мы молились об излиянии Духа Божьего, и вот Он ответил на наши молитвы. Но на протяжении тех немногих вечеров по меньшей мере 36 человек ощутили внутреннее обличение и 22 из них были спасены, а еще 14 были пробуждены и возвращены из отступнического состояния. Это произошло после того, как я раз за разом проповедовал по Исаии 64:1-3, и каждый вечер эти проповеди сопровождались исполнением людьми нашей церкви песни – лейтмотива пробуждения: “Виденьем мне, Спаситель, Ты будь, Чтоб с Иисусом, прошел я путь; Пусть чрез долину ведешь меня, Славой объемлешь средь ночи и дня. Виденьем мне, Господь, пребывай, Славой Твоей мой дух осияй. Виденьем мне Ты будь, и пусть все Образ святой Твой увидят во мне” (“Взор мой наполни” Эвис Б. Кристиансен, 1895-1985). Несколько раз во время пробуждения приходил дьявол, он являлся как рыкающий лев, но каждый раз, когда мы молились, он отступал, и Дух Божий возвращался, привлекая людей ко Христу. В течение этих нескольких дней мы переживали живое христианство, и те, кто был с нами, запомнят это на всю жизнь. В разгар этих событий двое молодых людей посвятили себя на служение проповедника. Одним из них был сын нашего китайского переводчика – Ной Сун. Другим был 23-летний сын д-ра Кейгана – Джон Сэмьюэл Кейган, недавно окончивший Университет штата Калифорния в Лос-Анджелесе со степенью бакалавра в области уголовного правосудия. Оба они – выдающиеся проповедники. Когда Джон проповедовал впервые, его проповедь звучала так, как будто он уже проповедует более двадцати лет, а Ной, в свою очередь, умеет подбирать песню-лейтмотив для проповеди, он с силой проповедует, затем поет песню, после чего снова возвращается к проповеди – это в стиле д-ра Джона Суна и д-ра Джона Р. Райса. Невероятно! Слава Богу за этих молодых людей! Начиная с января, Джон будет учиться в Талботской школе богословия Университета Биола. Несмотря на то, что он проповедует всего лишь три или четыре месяца, его уже пригласили проповедовать на евангелизационные собрания в Северную Индию, в Доминиканскую Республику и в Южную Индию. Я верю, что он будет проповедовать по всему миру и станет одним из великих проповедников двадцать первого века. Если вы хотите прочитать одну из проповедей Джона или Ноя, зайдите на наш сайт – [www.sermonsfortheworld.com](http://www.sermonsfortheworld.com). Посередине черной страницы вы найдете кнопку, на которой написано: “Проповеди на русском языке”. Нажмите ее, и у вас откроется страница, соответствующая вашему языку. Если на странице, соответствующей вашему языку, присутствуют кнопки, то можете нажать кнопку, открывающую проповеди д-ра Хаймерса, или Джона Сэмьюэла Кейгана, или Ноя Суна, или других, кто проповедует в нашей церкви. Если на странице, соответствующей вашему языку, кнопок нет, то просто прокрутите содержимое дальше, и вы найдете большое количество проповедей, которые будут вам помощью и благословением.

Вторым по значимости событием этого года, было рождение нашей первой внучки, Ханны Ким Хаймерс. Она родилась у нашего сына Роберта Лесли Хаймерса III и его прекрасной жены Джин 30 марта. Ханна – прекрасное дитя, она уже умеет подниматься, держась за свою кровать, и почти уже ходит по ней.

Как я уже говорил, мы с моей женой Айлиной взяли с собой ее мать Линду, а также саму Джин, Лесли и Уэсли в Канкун, чтобы поиграть на песчаном побережье. Мы прекрасно провели время, хотя из-за проходимого мною курса лечения рака я чувствовал себя не очень хорошо. Кстати, рак, похоже, под контролем а, возможно, и полностью исчез. Только время покажет, но я сбросил в весе 10 килограмм и мне от этого легче.

Итак, давайте “пробежимся по списку” всего, что происходило в этом году. 13 февраля, в возрасте 97-ми лет, скончалась Роуз Шенолт-Куинн. На Пасху и на мой 75-й день рождения (12 апреля) у нас проповедовали и аккомпанировали Дэвид Ралстон, Роланд Расмуссен и Дэнни Томас. Затем настало 16 апреля – день рождения миссис Хаймерс, и ее отец, Рафаэль Куэльяр, которому 85 лет, прилетел сюда и провел с нами несколько дней.

Затем произошло еще одно большое событие. Бог показал мне, что настало время произвести некоторые серьезные изменения в нашей церкви. Мы добавили трех молодых кандидатов в дьяконы: Ноя Суна, Джека Нганна и Аарона Янси. 10 июля проповедовал свою первую проповедь Джон Кейган, а 17-го проповедовал Ной. Оба молодых человека обладают выдающимися способностями к публичным выступлениям – невероятно! 31 июля поженились Тимоти Чан и Лара Эскобар. 21 августа родился Питер Стивен Нганн.

Вторая часть пробуждения началась 27 августа, в четверг. Во время этих необычных собраний мы обнаружили, что, когда мы прилежно молимся и поддерживаем дух молитвы, Бог присутствует на наших служениях. Но в те дни, когда мы не сосредоточены на молитве, Бога здесь и близко нет, и тогда ничего не происходит. Таким образом, мы кое-чему еще и научились, и это несмотря на то, что я лично уже был свидетелем трех глубоких пробуждений, и благодаря одному из этих пробуждений в китайскую церковь, в которой я был членом, пришло около четырех тысяч человек.

В выходные на День труда у нас, по случаю проведения библейской конференции, побывал д-р Нил Уивер, президент Луизианского баптистского университета. 19 ноября приняли крещение Уэсли Хаймерс, Кристина Нгуен, Адела Менхивар, Сецуко Забалага и Вирджел Никелл. На этом же служении Джон Сэмьюэл Кейган получил лицензию от нашей церкви на проповедь Евангелия. На следующий день у нас был праздничный банкет по случаю Дня благодарения, во время которого Рон Кларк играл на скрипке, а Джефф Меррилл играл на пианино. Как прекрасно мы провели это время! Наконец-то к нам возвращается Дэйв Шук, он будет петь для нас кантри и вестерн госпел во время нашего Рождественского банкета 18 декабря.

**БОГ ОТКРЫЛ НАМ ДВЕРЬ, ЧТОБЫ МЫ МОГЛИ ДОБАВИТЬ НАШ 34-Й ЯЗЫК – НЕПАЛЬСКИЙ.** Отныне народ Непала сможет каждую неделю читать мои проповеди. Непал – это страна, находящаяся в глубокой нужде, в прошлом году там произошло два землетрясения, и мы очень рады, что смогли добавить язык этой маленькой страны, расположенной глубоко в Гималаях, в список текстов проповедей. Почти каждая проповедь, которую я проповедую, теперь переводится в текстовом виде на все 34 языка. Все проповеди записываются с помощью камеры, сравнимой по качеству с телевизионной и транслируются по всему миру на YouTube, а также на нашем сайте, на трех языках: китайском, испанском и английском.

Мне неприятно это осознавать, но я понимаю, что я старею. Я не могу играть в бейсбол столько, сколько играл раньше, впрочем, я не много и играл, так что я не много потерял! Это то, чего мне больше всего не хватает!!! Почти всех из нашей церкви, кому не было куда пойти на ужин в честь Дня благодарения, моя жена приглашала к нам домой. Подобные события всегда приносят нам много радости.

Мы надеемся, что в эти прекрасные рождественские дни Христос проявит Себя в вашем доме и в вашей жизни. Пусть Бог вас всех благословит!



Д-р Хаймерс и Айлина с внучкой Ханной, родившейся около 4 часов назад.

Ваш во имя Иисуса,

Р. Л. Хаймерс-мл.,  
D.Min., Th.D., Litt.D.  
Филиппийцам 4:13

**ЛЮБОЙ ПРОПОВЕДНИК В ПОИСКАХ ПРОПОВЕДИ ПОРОЙ МОЖЕТ ЗАЙТИ В ТУПИК. ПОЧИТАЙТЕ МОИ ПРОПОВЕДИ, МОЖЕТ КАКАЯ-ТО ИЗ НИХ ВАМ ПОМОЖЕТ. ДЛЯ ЭТОГО МЫ ИХ И РАЗМЕСТИЛИ. ОКОЛО 120 000 ПРОПОВЕДНИКОВ ИЗ 216 СТРАН ЧИТАЛИ В ЭТОМ ГОДУ МОИ ПРОПОВЕДИ И ИЗВЛЕКЛИ ИЗ НИХ ПОЛЬЗУ. ЗАХОДИТЕ НА [WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM](http://WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM).**



Д-р Хаймерс с Джоном Сэмьюэлом Кейганом (слева) и Ноем Суном (справа). Оба посвятили себя проповеди Евангелия и будут изучать богословие.



Хаймерс с Джоном Сэмьюэлом Кейганом, когда тот учал лицензию на служение Евангелия.



Д-р Хаймерс крестит 87-летнюю Аделу Менхивар.



Хаймерс крестит м-ра Вирджела Никелла.



34-я годовщина свадьбы м-ра и миссис Хаймерс.



Рафаэль Куэльяр (Л), Лесли Хаймерс, Джин Хаймерс, д-р Хаймерс, миссис Хаймерс с младенцем Ханной, м-р и миссис Джонни Ким.

**ЗАГЛЯНИТЕ НА ВЕБ-САЙТ НАШЕЙ ЦЕРКВИ: [WWW.BAPTISTTABERNACLE.COM](http://WWW.BAPTISTTABERNACLE.COM).**

**НАШ ВЕБ-САЙТ С ПРОПОВЕДЯМИ ПРЕДЛАГАЕТ СОТНИ ДОСЛОВНО ЗАПИСАННЫХ ТЕКСТОВ НА ТРИДЦАТИ ЧЕТЫРЕХ ЯЗЫКАХ НА [WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM](http://WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM).**





М-р и миссис Джеймс Руп. Она – церковный органист.



Хаймерс и миссис Роуз Шенолт-Куинн.



Преп. Марк Бакли с д-ром и миссис Хаймерс в канун Нового года.



Д-р Чан проводит свадебную церемонию своего сына Тимоти и Лары Эскобар.



Д-р и миссис Хаймерс с матерью миссис Хаймерс Линдой, Лесли и Уэсли и Джин Хаймерс.



(Слева направо) Д-р Хаймерс с младенцем Ханной, миссис Хаймерс, Лесли и Джин Хаймерс.

**ЗАГЛЯНИТЕ НА ВЕБ-САЙТ НАШЕЙ ЦЕРКВИ: [WWW.BAPTISTTABERNACLE.COM](http://WWW.BAPTISTTABERNACLE.COM).**

**НАШ ВЕБ-САЙТ С ПРОПОВЕДЯМИ ПРЕДЛАГАЕТ СОТНИ ДОСЛОВНО ЗАПИСАННЫХ ТЕКСТОВ НА ТРИДЦАТИ ЧЕТЫРЕХ ЯЗЫКАХ НА [WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM](http://WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM).**